

Saksamaa-Tübingen: Vesivarustuse torutööd

OJ S 235/2022 06/12/2022

Hanketeade

Ehitustööde hankelepingud

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

## I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Universitätsstadt Tübingen - Zentrale Vergabestelle

Postiaadress: Brunnenstraße 3

Linn: Tübingen

NUTS kood: DE142 Tübingen, Landkreis

Sihtnumber: 72074

Riik: Saksamaa

E-post: [zvs@tuebingen.de](mailto:zvs@tuebingen.de)

Telefon: +49 70712042646

Faks: +49 707120442646

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <https://www.tuebingen.de/>

### I.3. Teabevahetus

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatu ja täielik juurdepääs) aadressil:

<https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0Y42YW7RLAZNU/documents>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0Y42YW7RLAZNU>

### I.4. Hankija liik

Linna või valla ametiasutus

### I.5. Põhitegevus

Üldised avalikud teenused

## II osa: Ese

---

### II.1. Hanke kogus või ulatus

#### II.1.1. Nimetus

Wassertechnik Wasserspiel Seeterrasse - II

Viitenumber: 023-2022-401

#### II.1.2. CPV põhikood

45332200 Vesivarustuse torutööd

#### II.1.3. Lepingu liik

Ehitustööd

#### II.1.4. Lühikirjeldus

Diese Leistungsbeschreibung beinhaltet die Errichtung einer umfangreichen Wasserspielanlage auf der Seeterrasse am neuen Anlagensee in Tübingen. Das Wasserspiel als Sonderkonstruktion soll dabei zum besonderen Alleinstellungsmerkmal der Seeterrasse werden.

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg**

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

45242100 Veepordirajatiste ehitustööd, 45252126 Joogiveetootmisjaamade ehitustööd, 45252210 Veepuhastusjaamade ehitustööd, 51514110 Vee filtreerimis- või puhastusseadmete paigaldusteenused

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: DE142 Tübingen, Landkreis

Põhiline teostamise koht: Europaplatz 72072 Tübingen

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Im Rahmen der Neugestaltung für den Europaplatz in Tübingen ist in einem abgegrenzten Bereich ein Wasserlauf/Wasserspiel über drei Ebenen mit regulierbaren Einzelfontänen und Nebeldüsen, kombiniert mit RGBWA-LED Licht vorgesehen.

Im Flächenaufbau mit gestalteten Verlege-Platten, mit umgrenzender Schlitzrinne und dem auf der oberen Ebene befindlichen Wassertisch werden flächenbündig eingebaute, rostabgedeckte Düsentöpfe mit schaumuntersetzten Düsen und Quellrinnen über jeweils einzeln zugeordnete Pumpen aus einem Technikraum der Tiefgarage mittels einer programmierbaren Steuerung für unterschiedlich hohe Fontänen mit regulierbaren Wasserlaufmengen versorgt.

Zusätzlich befinden sich außerhalb der wasserführenden Fläche 4 Bodensensoren (reagieren auf Berührung/Erschütterung), welche bei Auslösen die Wasserbilder beeinflussen werden. Darüber hinaus soll eine Schwimmfontäne den im Anlagenpark befindlichen See aufwerten und den Sauerstoffgehalt anreichern.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Lõpp: 30/06/2023

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.9. Teave osalema kutsutavate kandidaatide piirarvu kohta**

Maksimaalne arv: 4

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

#### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Sachkunde nach § 11 ChemVerbotsV

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Piiratud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 09/01/2023 Kohalik aeg: 07:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

Kuupäev: 13/01/2023

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Saksa keel

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

### **VI.2. Teave elektrooniliste töövoogude kohta**

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi

Lubatakse elektrooniliste arvete esitamist

Kasutatakse elektroonilisi makseid

### **VI.3. Lisateave**

- keine sonstigen Informationen für die Bieter/Bewerber -

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y42YW7RLAZNU

## **VI.4. Läubivaatamise kord**

### **VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postiaadress: Durlacher Allee 100

Linn: Karlsruhe

Sihtnumber: 76137

Riik: Saksamaa

E-post: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Telefon: +49 7219268730

Faks: +49 7219263985

Internetiaadress: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

## **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

01/12/2022